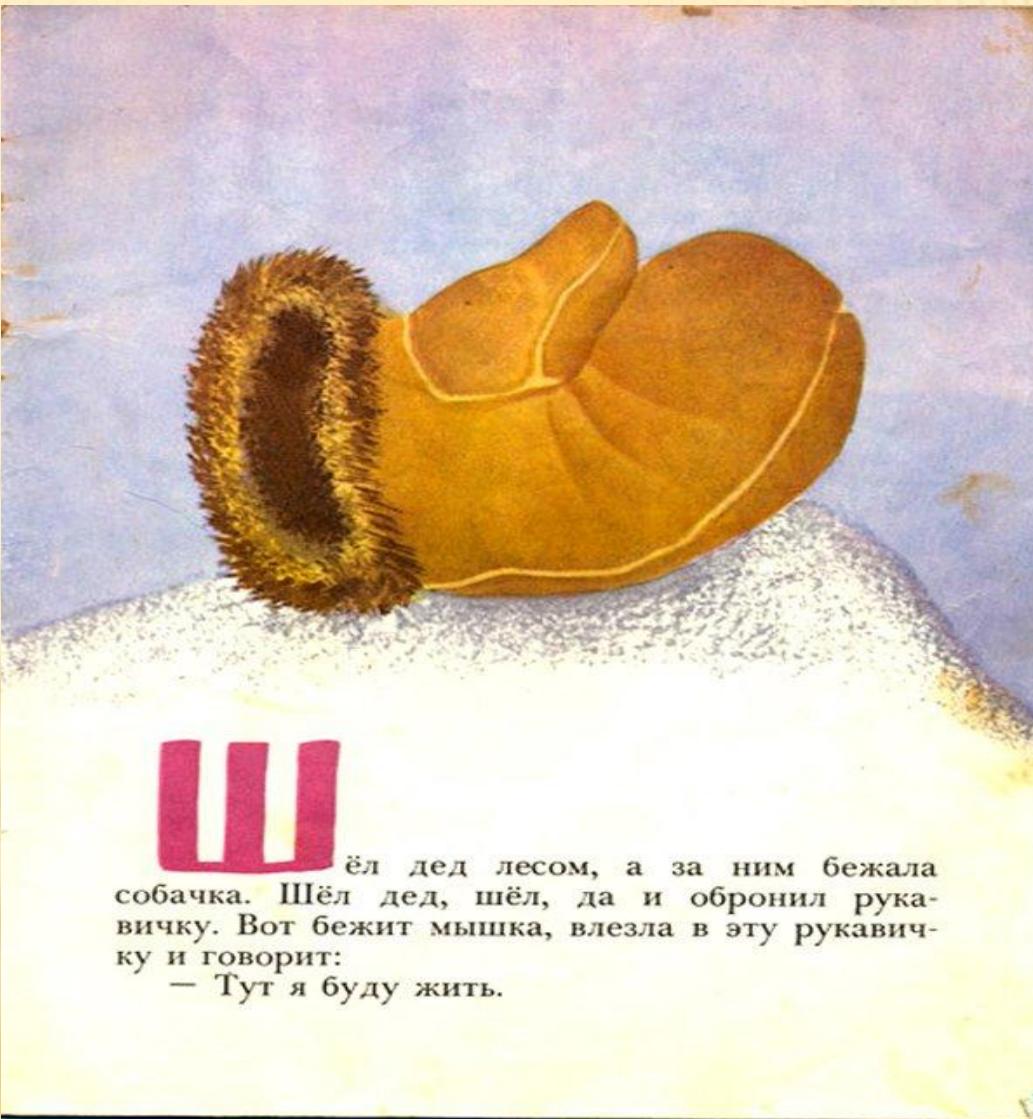


Рукавичка

«Художник РСФСР»
1986



Ш

ёл дед лесом, а за ним бежала собачка. Шёл дед, шёл, да и обронил рукавичку. Вот бежит мышка, влезла в эту рукавичку и говорит:
— Тут я буду жить.

А в это время лягушка—прыг-прыг!—спрашивает:

- Кто, кто в рукавичке живёт?
- Мышка-поскребушка. А ты кто?
- А я лягушка-попрыгушка. Пусти и меня!
- Иди.





Вот их уже двое. Бежит зайчик, подбежал
к рукавичке, спрашивает:
— Кто, кто в рукавичке живёт?



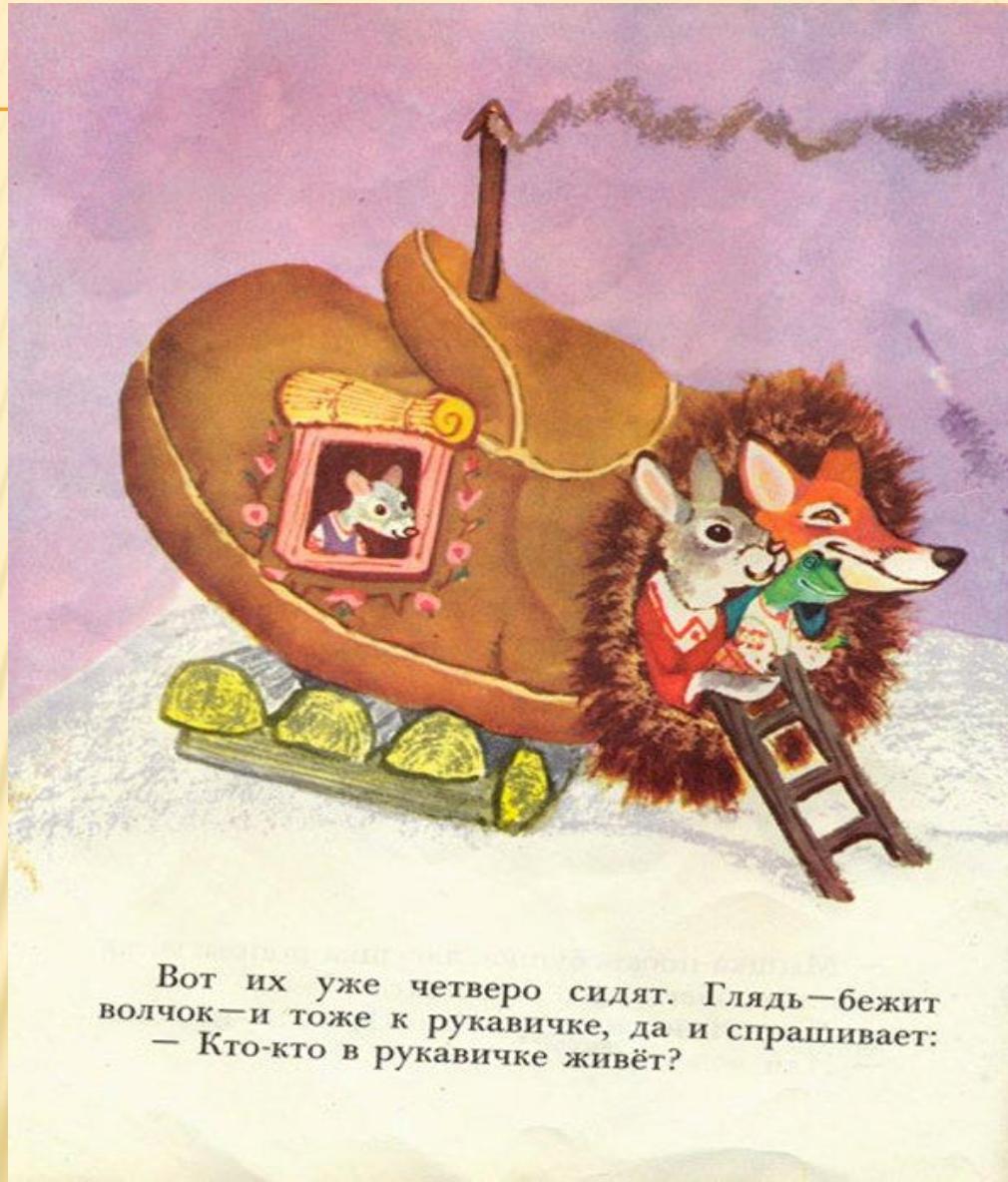
— Мышка-поскребушка, лягушка-попрыгушка. А ты кто?
— А я зайчик- побегайчик. Пустите и меня!
— Иди.



Вот их уже трое. Бежит лисичка:
— Кто, кто в рукавичке живёт?



— Мышка-поскребушка, лягушка-попрыгушка
да зайчик-побегайчик. А ты кто?
— А я лисичка-сестричка. Пустите и меня!
— Иди.



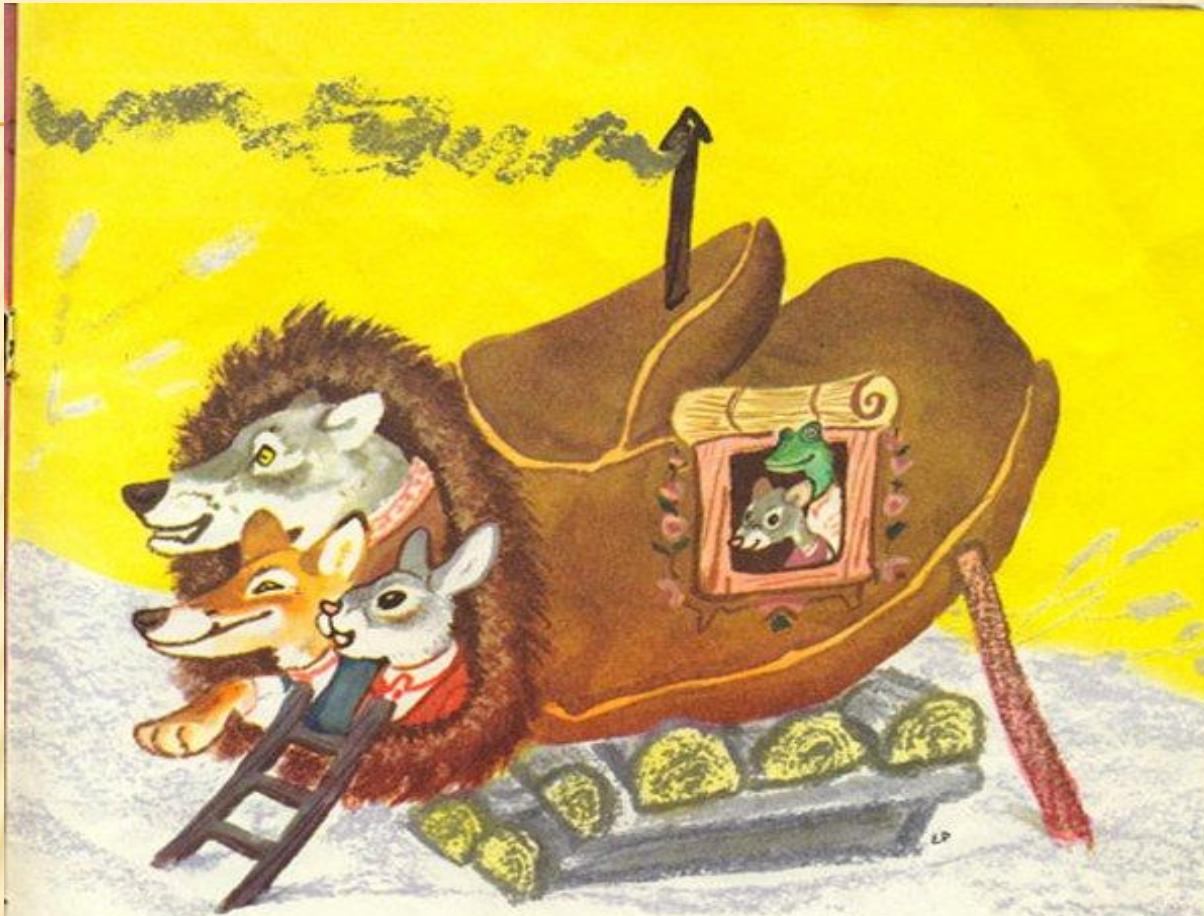
Вот их уже четверо сидят. Глядь—бежит волчок—и тоже к рукавичке, да и спрашивает:
— Кто-кто в рукавичке живёт?



— Мышка-поскребушка, лягушка-попрыгушка,
зайчик-побегайчик да лисичка-сестричка.
А ты кто?
— А я волчок-серый бочок. Пустите и меня!



— Ну уж иди!
Влез и этот — уже стало их пятеро. Откуда
ни возьмись — бредёт кабан:
— Хро-хро-хро, кто в рукавичке живёт?



— Мышка-поскребушка, лягушка-попрыгушка, зайчик-побегайчик, лисичка-сестричка да волчок-серый бочок. А ты кто?

— А я кабан-клыкан. Пустите и меня!



Влез и этот. Уже их шестеро, и так им
тесно, что не повернуться! А тут затрецали
сучья: вылезает медведь и тоже к рукавичке
подходит, ревёт:
— Кто-кто в рукавичке живёт?



Влез и этот—семёро стало, да так тесно,
что рукавичка того и гляди разорвётся.

А тем временем дед хватился—нету рукавички. Он тогда вернулся искать её. А собачка вперёд побежала. Бежала, бежала, смотрит—лежит рукавичка и пошевеливается. Собачка тогда: «Гав-гав-гав!»

Звери испугались, из рукавички вырвались—да врассыпную по лесу. Ну, дед пришёл и забрал рукавичку.



ウクライナ民話



てぶくろ

エウゲーニー・M・ラチョフス

うちだりさこやく